31978L0386

1978.4.25. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 113/1

A BIZOTTSÁG ELSŐ IRÁNYELVE

(1978. április 18.)

a takarmánynövény-vetőmag forgalmazásáról szóló 66/401/EGK irányelv mellékleteinek módosításáról

(78/386/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 78/55/EGK irányelvvel [1] módosított, a takarmánynövény-vetőmag forgalmazásáról szóló, 1966. június 14-i 66/401/EGK tanácsi irányelvre [2] és különösen annak 21a. cikkére,

mivel a tudományos és műszaki ismeretek fejlődésének fényében az említett irányelv I., II. és III. mellékletét az alábbiakban meghatározott okok miatt módosítani kell;

mivel a vetőmagvak genetikai értékének javítása céljából rendelkezni kell azokról a fajtatisztasági szabványokról, amelyek követelményeit a terménynek bizonyos fajok esetében ki kell elégítenie;

mivel e tekintetben az önbeporzó fajok és a *Poa spp*. apomiktikus monoklonális fajtái esetén rendelkezni kell azokról a fajtatisztasági szabványokról, amelyek követelményeit a vetőmagvaknak ki kell elégíteniük;

mivel rendelkezni kell a terményre a vetőmag hasznosságát csökkentő kártékony szervezetek jelenléte tekintetében vonatkozó feltételekről;

mivel külön szabványokat kell megállapítani a további nem kívánatos, illetve mérgező magvak maximális aránya tekintetében, így az *Agropyron repens*, az *Avena ludoviciana*, az *Avena sterilis*, a *Melilotus spp*., a *Sinapis arvensis*, a *Raphanus raphanistrum*, illetve – a *Rumex acetosella*, *Rumex crispus* és *Rumex obtusifolius* kivételével – a *Rumex* fajok esetében;

mivel az általában elért vetőmagminőség fejlődésének fényében a szabványokat a minimális csírázóképesség és a minimális analitikai tisztaság tekintetében ki kell igazítani;

mivel a jelenleg alkalmazott nemzetközi módszerekkel összhangban végzett hatósági vetőmagvizsgálat feltételeinek teljesítése érdekében egyes rendelkezéseket felül kell vizsgálni;

mivel az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a Mezőgazdasági, Kertészeti és Erdészeti Vetőmagvak és Szaporítóanyagok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

[1] HL L 16., 1978.1.20., 23. o.
[2] HL 125., 1966.7.11., 2298/66. o.

1. cikk

A 66/401/EGK irányelv a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet szövegének helyébe a következő szöveg lép:

„*I. MELLÉKLET*

A TERMÉNYRE VONATKOZÓAN ELŐÍRT FELTÉTELEK

1. A korábbi szántóföldi művelés nem lehet összeegyeztethetetlen az adott terményt képező faj és fajta vetőmagjának termelésével, és a szántóföldnek kellően mentesnek kell lennie a korábbi művelésből származó vadon termő növényektől.

2. A terménynek a következő szabványok követelményeit kell kielégítenie a nem kívánatos idegen beporzást eredményező szomszédos virágporforrásoktól való távolságok tekintetében:

Termény	Minimális távolság
1	2
Brassica spp.:	
– elit vetőmag előállítására szánt	400 m
– minősített vetőmag előállítására szánt	200 m
Nem *Brassica spp.*, *Pisum arvense* és *Poa spp.* apomiktikus monoklonális fajtáihoz tartozó fajok vagy fajták:	
– szaporításra szánt vetőmag előállítására, legfeljebb 2 hektár nagyságú szántóföldön	200 m
– szaporításra szánt vetőmag előállítására, 2 hektárnál nagyobb szántóföldön	100 m
– takarmánynövény-termesztésre szánt vetőmag előállítására, legfeljebb 2 hektár nagyságú szántóföldön	100 m
– takarmánynövény-termesztésre szánt vetőmag előállítására, 2 hektárnál nagyobb szántóföldön	50 m

Ezektől a távolságra vonatkozó előírásoktól el lehet tekinteni abban az esetben, ha biztosított a nem kívánatos idegen beporzás elleni megfelelő védelem.

3. Az egyéb olyan fajokhoz tartozó növények, amelyek vetőmagjait laboratóriumi vizsgálattal nehezen lehet megkülönböztetni a termény vetőmagjától, csak kis mennyiségben lehetnek jelen.

Különösen a *Lolium* fajhoz tartozó növényeknek meg kell felelniük a következő feltételeknek: a nem az adott terményt képező fajhoz tartozó *Lolium* faj egyedeinek száma nem haladhatja meg:

– az 50 m^2-enként egy darabot az elit vetőmag előállítása esetében,

– a 10 m^2-enként egy darabot a minősített vetőmag előállítása esetében.

4. A termény fajtaazonosságának és fajtatisztaságának megfelelő mértékűnek kell lennie. A *Pisum arvense*, illetve a *Poa spp.* apomiktikus monoklonális fajtái kivételével a fajok, illetve fajták termé-nyeinek különösen a következő szabványok követelményeit kell kielégíteniük: az adott terményt képező fajhoz tartozó, de a fajtának nyilvánvalóan nem megfelelő egyedek száma nem haladhatja meg:

– a 30 m^2-enként egy darabot az elit vetőmag előállítása esetében,

– a 10 m^2-enként egy darabot a minősített vetőmag előállítása esetében.

5. A vetőmag hasznosságát csökkentő kártékony szervezetek csak a lehető legkisebb mennyiségben lehetnek jelen.

6. A fent említett szabványoknak és egyéb feltételeknek való megfelelést hatósági szántóföldi ellenőrzés során kell vizsgálni.

Ezeket a szántóföldi ellenőrzéseket a következő feltételekkel összhangban kell elvégezni:

A. A termény állapota és fejlettségének szakasza lehetővé teszi a megfelelő vizsgálat elvégzését.

B. Legalább egy szántóföldi ellenőrzésre sor kerül.

C. Az e mellékletben foglalt rendelkezéseknek való megfelelés vizsgálata céljából szántóföldi ellenőrzés tárgyát képező szántóföldi parcellák nagyságát, számát és megoszlását a megfelelő módszerek szerint kell meghatározni."

2. A II. melléklet szövegének helyébe a következő szöveg lép:

„II. MELLÉKLET

A VETŐMAGRA VONATKOZÓAN ELŐÍRT FELTÉTELEK

I. MINŐSÍTETT VETŐMAG

1. A vetőmag fajtaazonosságának és fajtatisztaságának megfelelő mértékűnek kell lennie. Különösen a *Pisum arvense* és a *Poa spp*. apomiktikus monoklonális fajtái vetőmagjának a következő szabványokat, illetve egyéb feltételeket kell kielégíteniük: a minimális fajtatisztaság 98 %.

A minimális fajtatisztaságot elsősorban az I. mellékletben megállapított feltételekkel összhangban végzett szántóföldi ellenőrzés során kell vizsgálni.

2. A vetőmagnak a következő szabványokat, illetve egyéb feltételeket kell kielégítenie a csírázóképesség, az analitikai tisztaság és a más növényfajokból – beleértve az eltérő színű csillagfürtöt és a keserű csillagfürtöt – származó vetőmagtartalom tekintetében:

A. Táblázat:

Faj	Csírázóképesség		Analitikai tisztaság			
	Minimális csírázóképesség (a tiszta vetőmag %-ában)	Maximális keménymag tartalom (a tiszta vetőmag %-ában)	Minimális analitikai tisztaság (tömeg%-ban)	Egyéb növényfajokról származó maximális vetőmagtartalom		
				Összesen	Egyetlen fajról	Agropyron repens
1	2	3	4	5	6	7
GRAMINEAE						
Agrostis canina ssp. Canina	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3
Agrostis gigantea	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3
Agrostis stolonifera	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3
Agrostis tenuis	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3
Alopecurus pratensis	70 (a)		75	2,5	1,0	0,3
Arrhenatherum elatius	75 (a)		90	3,0	1,0 (f)	0,5
Dactylis glomerata	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3
Festuca arundinacea	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5
Festuca ovina	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5
Festuca pratensis	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5
Festuca rubra	75 (a)		90	1,5	1,0	0,5
Lolium multiflorum	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5
Lolium perenne	80 (a)		96	1,5	1,0	0,5
Lolium X hybridum	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5
Phleum bertolonii	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3
Phleum pratense	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3
Poa annua	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
Poa nemoralis	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
Poa palustris	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
Poa pratensis	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
Poa trivialis	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
Trisetum flavescens	70 (a)		75	3,0	1,0 (f)	0,3
LEGUMINOSAE						
Hedysarum coronarium	75 (a) (b)	30	95	2,5	1,0	
Lotus corniculatus	75 (a) (b)	40	95	1,8 (d)	1,0 (d)	
Lupinus albus	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)	
Lupinus angustifolius	75 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)	
Lupinus luteus	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)	
Medicago lupulina	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Medicago sativa	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0	
Medicago varia	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0	
Onobrychis sativa	75 (a) (b)	20	95	2,5	1,0	
Pisum arvense	80 (a)		98	0,5	0,3	
Trifolium alexandrinum	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Trifolium hybridum	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Trifolium incarnatum	75 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Trifolium pratense	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Trifolium repens	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0	
Trifolium resupinatum	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Trigonella foenumgraecum	80 (a)		95	1,0	0,5	
Vicia faba ssp. var. equina	85 (a) (b)	5	98	0,5	0,3	
Vicia faba var. minor	85 (a) (b)	5	98	0,5	0,3	
Vicia pannonica	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)	
Vicia sativa	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)	
Vicia villosa	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)	
EGYÉB FAJOK						
Brassica napus var. napobrassica	80 (a)		98	1,0	0,5	
Brassica oleracea convar. acephala	75 (a)		98	1,0	0,5	
Raphanus sativus ssp. oleifera	80 (a)		97	1,0	0,5	

Analitikai tisztaság				Egyéb növényfajokról származó maximális vetőmagtartalom a III. melléklet 4. oszlopában meghatározott tömegű mintában (oszloponként összesen)			Az eltérő színű csillagfürt magok és a keserű csillagfürt magok tartalmával kapcsolatos feltételek
Egyéb növényfajokról származó maximális vetőmagtartalom							
Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis	Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp., a Rumex acetosella kivételével	
8	9	10	11	12	13	14	15
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	10	
0,3				0 (g)	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (j) (k)	10	
0,3				0	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (j) (k)	10	
0,3				0	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (j) (k)	10	
0,3				0	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (k)	5	
0,3				0	0 (k)	5	
0,3				0	0 (j) (k)	5	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0 (h)	0 (j) (k)	2	
	0,3			0	0 (k)	20	
	0,3			0	0 (l) (m)	10	
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	(o) (p)
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	(o) (p)
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	(o) (p)
	0,3			0	0 (l) (m)	20	
	0,3			0	0 (l) (m)	20	
	0,3			0	0 (l) (m)	20	
	0,3			0	0 (j)	20	
	0,3			0	0 (j)	20 (n)	
	0,3			0	0 (l) (m)	20	
	0,3			0	0 (l) (m)	10	
	0,3			0	0 (l) (m)	20	
	0,3			0	0 (l) (m)	20	
	0,3			0	0 (l) (m)	10	
	0,3			0	0 (l) (m)	10	
	0,3			0	0 (j)	20	
	0,3			0	0 (j)	20 (n)	
	0,3			0	0 (j)	20 (n)	
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	
		0,3	0,3	0	0 (j) (k)	20	
		0,3	0,3	0	0 (j) (k)	20	
		0,3	0,3	0	0 (j)	20	

B. Az e melléklet I. szakasza 2. pontja A. alpontjában szereplő táblázatban található hivatkozás alapján alkalmazandó szabványok, illetve egyéb feltételek:

a) Valamennyi olyan friss és egészséges vetőmagot, amely az előkezelést követően nem csírázik ki, kicsírázott magnak kell tekinteni.

b) A feltüntetett maximális mennyiségig a kemény magokat csírázásra képes magoknak kell tekinteni.

c) Az egyéb *Poa* fajokról származó vetőmagok összesen legfeljebb 0,8 tömeg %-os aránya nem minősül szennyezettségnek.

d) A *Trifolium pratense* vetőmagjának legfeljebb 1 tömeg %-os aránya nem minősül szennyezettségnek.

e) A *Lupinus albus*, a *Lupinus angustifolius*, a *Lupinus luteus*, a *Pisum arvense*, a *Vicia faba spp*., a *Vicia pannonica*, a *Vicia sativa*, és a *Vicia villosa* vetőmagjának valamely más megfelelő faj vetőmagjában található összesen legfeljebb 0,5 tömeg %-os aránya nem minősül szennyezettségnek.

f) Az egy adott faj vetőmagjának előírt maximális, tömegszázalékban kifejezett aránya nem alkalmazható a *Poa spp*. vetőmagjára.

g) Az előírt tömegű mintában található összesen legfeljebb két darab *Avena fatua, Avena ludoviciana* és *Avena sterilis* vetőmag nem minősül szennyezettségnek, ha az ugyanolyan tömegű második minta mentes e fajok vetőmagjától.

h) Az előírt tömegű mintában található egy darab *Avena fatua, Avena ludoviciana* és *Avena sterilis* vetőmag nem minősül szennyezettségnek, ha a második minta, amelynek tömege az előírt tömeg kétszerese, mentes e fajok vetőmagjától.

i) Az *Avena fatua, Avena ludoviciana* és *Avena sterilis* vetőmagjai számának megállapítása csak abban az esetben szükséges, ha kétség merül fel azt illetően, hogy teljesülnek-e a 12. oszlopban megállapított feltételek.

j) A *Cuscuta spp*. vetőmagjai számának megállapítása csak abban az esetben szükséges, ha kétség merül fel azt illetően, hogy teljesülnek-e a 13. oszlopban megállapított feltételek.

k) Az előírt tömegű mintában található egy darab *Cuscuta spp*. vetőmag nem minősül szennyezettségnek, ha az ugyanolyan tömegű második minta mentes a *Cuscuta spp*. vetőmagjától.

l) A *Cuscuta spp*. vetőmagjai számának megállapításához használt minta tömege kétszerese a III. melléklet 4. oszlopában a megfelelő fajra vonatkozóan meghatározott tömegnek.

m) Az előírt tömegű mintában található egy darab *Cuscuta spp*. vetőmag nem minősül szennyezettségnek, ha a második minta, amelynek tömege az előírt tömeg kétszerese, mentes a *Cuscuta spp*. vetőmagjától.

n) A *Rumex acetosella* kivételével a *Rumex spp*. vetőmagjai számának megállapítása csak abban az esetben szükséges, ha kétség merül fel azt illetően, hogy teljesülnek-e a 14. oszlopban megállapított feltételek.

o) Az eltérő színű csillagfürt vetőmagjának százalékban kifejezett számaránya nem haladhatja meg a következő értéket:

– a keserű csillagfürtben a 2 %-ot,

– a keserű csillagfürt kivételével az egyébb csillagfürtben az 1 %-ot.

p) A keserű csillagfürt vetőmagjának százalékban kifejezett számaránya a nem a keserű csillagfürthöz tartozó fajtákban nem haladhatja meg a következő értéket:
   – az elit vetőmagot követő első generációs minősített vetőmag esetében a 3 %-ot,
   – az elit vetőmagot követő további generációkhoz tartozó minősített vetőmag esetében az 5 %-ot.

3. A vetőmag hasznosságát csökkentő kártékony szervezetek mennyiségének a lehető legkisebbnek kell lennie.

II. ELIT VETŐMAG

A következő rendelkezésekre is figyelemmel, az elit vetőmagra vonatkozóan az e melléklet I. szakaszában megállapított feltételeket kell alkalmazni:

1. A *Pisum arvense* és a *Poa spp*. apomiktikus monoklonális fajtái vetőmagjainak meg kell felelniük a következő szabványoknak, illetve egyéb feltételeknek: a minimális fajtatisztaság 99,7 %.

   A minimális fajtatisztaságot elsősorban az I. mellékletben megállapított feltételeknek megfelelően végzett szántóföldi ellenőrzések során kell vizsgálni.

2. A vetőmagnak meg kell felelnie a következő szabványoknak, illetve egyéb feltételeknek:

   A. Táblázat:

Faj	Egyéb növényfajokról származó maximális vetőmagtartalom						Egyéb szabványok vagy feltételek
	Összesen (tömeg%-ban)	Darabszám szerinti vetőmagtartalom a III. melléklet 4. oszlopában meghatározott tömegű mintában (oszloponként összesen)					
		Egyetlen faj	Rumex spp., a Rumex acetosella kivételével	Agropyron repens	Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
GRAMINEAE							
Agrostis canina spp. canina	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis gigantea	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis stolonifera	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis tenuis	0,3	20	1	1	1		(j)
Alopecurus pratensis	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Arrhenatherum elatius	0,3	20 (a)	5	5	5		(i) (j)
Dactylis glomerata	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Festuca arundinacea	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Festuca ovina	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Festuca pratensis	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Festuca rubra	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Lolium multiflorum	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Lolium perenne	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Lolium X hybridum	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Phleum bertolonii	0,3	20	2	1	1		(j)
Phleum pratense	0,3	20	2	1	1		(j)
Poa annua	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Poa nemoralis	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Poa palustris	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Poa pratensis	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Poa trivialis	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Trisetum flavescens	0,3	20 (c)	1	1	1		(i) (j)

Faj	Egyéb növényfajokról származó maximális vetőmagtartalom						Egyéb szabványok vagy feltételek
	Összesen (tömeg%-ban)	Darabszám szerinti vetőmagtartalom a III. melléklet 4. oszlopában meghatározott tömegű mintában (oszloponként összesen)					
		Egyetlen faj	Rumex spp., a Rumex acetosella kivételével	Agropyron repens	Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
LEGUMINOSAE							
Hedysarum coronarium	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Lotus corniculatus	0,3	20	5			0 (e)	(g) (j)
Lupinus albus	0,3	20	5			0 (d)	(h) (k)
Lupinus angustifolius	0,3	20	5			0 (d)	(h) (k)
Lupinus luteus	0,3	20	5			0 (d)	(h) (k)
Medicago lupulina	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Medicago sativa	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Medicago varia	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Onobrychis sativa	0,3	20	5			0 (d)	
Pisum arvense	0,3	20	5			0 (d)	
Trifolium alexandrinum	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium hybridum	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium incarnatum	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium pratense	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium repens	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium resupinatum	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trigonella foenumgraecum	0,3	20	5			0 (d)	
Vicia faba ssp. var. equina	0,3	20	5			0 (d)	
Vicia faba var. minor	0,3	20	5			0 (d)	
Vicia pannonica	0,3	20	5			0 (d)	(h)
Vicia sativa	0,3	20	5			0 (d)	(h)
Vicia villosa	0,3	20	5			0 (d)	(h)
EGYÉB FAJOK							
Brassica napus var. napobrassica	0,3	20	5				
Brassica oleracea convar. acephala	0,3	20	5				(j)
Raphanus sativus ssp. oleifera	0,3	20	5				(j)

B. Az e melléklet II. szakasza 2. pontja A. alpontjában szereplő táblázatban található hivatkozás alapján alkalmazandó szabványok, illetve egyéb feltételek:

a) Az összesen legfeljebb 80 darab *Poa spp*. vetőmag nem minősül szennyezettségnek.

b) A 3. oszlopban megállapított feltétel nem vonatkozik a *Poa spp*. vetőmagjaira. A nem a megvizsgálandó fajhoz tartozó *Poa spp*. vetőmagjának maximális aránya összesen nem haladhatja meg az 1 darabot egy 500 magot tartalmazó mintában.

c) Az összesen legfeljebb 20 darab *Poa spp*. vetőmag nem minősül szennyezettségnek.

d) A *Melilotus spp*. vetőmagjai számának megállapítása csak abban az esetben szükséges, ha kétség merül fel azt illetően, hogy teljesülnek-e a 7. oszlopban megállapított feltételek.

e) Az előírt tömegű mintában található egy darab *Melilotus spp*. vetőmag nem minősül szennyezettségnek, ha a második minta, amelynek tömege az előírt tömeg kétszerese, mentes a *Melilotus spp*. vetőmagjától.

f) Nem alkalmazható az e melléklet I. szakaszának 2. pontjában megállapított c) feltétel.

g) Nem alkalmazható az e melléklet I. szakaszának 2. pontjában megállapított d) feltétel.

h) Nem alkalmazható az e melléklet I. szakaszának 2. pontjában megállapított e) feltétel.

i) Nem alkalmazható az e melléklet I. szakaszának 2. pontjában megállapított f) feltétel.

j) Nem alkalmazható az e melléklet I. szakaszának 2. pontjában megállapított k) és m) feltétel.

k) A nem a keserű csillagfürthöz tartozó fajtákban a keserű csillagfürt vetőmagjának százalékban kifejezett számaránya nem haladhatja meg az 1 %-ot.

III. KERESKEDELMI VETŐMAG

A következő rendelkezésekre is figyelemmel, a kereskedelmi vetőmagra vonatkozóan az e melléklet I. szakaszának 2. és 3. pontjában megállapított feltételeket kell alkalmazni:

1. Az e melléklet I. szakasza 2. pontjának A. alpontjában szereplő táblázat 5. és 6. oszlopában megállapított tömegszázalék 1 %-kal nő.

2. A *Poa annua*-ban az egyéb *Poa* fajok vetőmagjának összesen legfeljebb 10 tömeg %-os aránya nem minősül szennyezettségnek.

3. A *Poa annua* kivételével más *Poa spp*.-ben az egyéb *Poa* fajok összesen legfeljebb 3 tömeg %-os aránya nem minősül szennyezettségnek.

4. A *Hedisarum coronarium*-ban a *Melilotus spp*. összesen legfeljebb 1 tömeg %-os aránya nem minősül szennyezettségnek.

5. A *Lotus corniculatus*-ra vonatkozóan az e melléklet I. szakaszának 2. pontjában megállapított d) feltétel nem alkalmazható.

6. A csillagfürtfajokban:
   a) a minimális analitikai tisztaság 97 tömeg %;
   b) az eltérő színű csillagfürt vetőmagjainak százalékban kifejezett számaránya nem haladhatja meg:
      – a keserű csillagfürtben a 4 %-ot,
      – a nem a keserű csillagfürthöz tartozó csillagfürtben a 2 %-ot;
   c) a nem a keserű csillagfürthöz tartozó más csillagfürtben a keserű csillagfürt vetőmagjainak százalékos aránya nem haladhatja meg az 5 %-ot.
7. A *Vicia spp.*-ben a *Vicia pannonica*, a *Vicia villosa*, illetve a rokon termesztett fajok vetőmagjának összesen legfeljebb 6 tömeg %-os aránya valamely más megfelelő fajnál nem minősül szennyezettségnek.
8. A *Vicia pannonica*, a *Vicia sativa* és a *Vicia villosa* esetében a minimális analitikai tisztaság 97 tömeg %."

3. A III. melléklet szövegének helyébe a következő szöveg lép:

„*III. MELLÉKLET*

A TÉTELEK ÉS MINTÁK TÖMEGE

Faj	Egy tétel maximális tömege	A tételből kiválasztandó minta minimális tömege (gramm)	A II. melléklet I. szakasza 2. pontjának A. részében található 12–14. oszlopban előírt, valamint a II. melléklet II. szakasza 2. pontjának A. részében található 3–7. oszlopban előírt, a darabszám-megállapításához vett minta tömege (gramm)
1	2	3	4
GRAMINEAE			
Agrostis canina spp. canina	10	50	5
Agrostis gigantea	10	50	5
Agrostis stolonifera	10	50	5
Agrostis tenuis	10	50	5
Alopecurus pratensis	10	100	30
Arrhenatherum elatius	10	200	80
Dactylis glomerata	10	100	30
Festuca arundinacea	10	100	50
Festuca ovina	10	100	30
Festuca pratensis	10	100	50
Festuca rubra	10	100	30
Lolium multiflorum	10	200	60
Lolium perenne	10	200	60
Lolium X hybridum	10	200	60
Phleum bertolonii	10	50	10
Phleum pratense	10	50	10
Poa annua	10	50	10
Poa nemoralis	10	50	5
Poa palustris	10	50	5
Poa pratensis	10	50	5
Poa trivialis	10	50	5
Trisetum flavescens	10	50	5

Faj	Egy tétel maximális tömege	A tételből kiválasztandó minta minimális tömege (gramm)	A II. melléklet I. szakasza 2. pontjának A. részében található 12–14. oszlopban előírt, valamint a II. melléklet II. szakasza 2. pontjának A. részében található 3–7. oszlopban előírt, a darabszám-megállapításához vett minta tömege (gramm)
1	2	3	4
LEGUMINOSAE			
Hedysarum coronarium			
— termés	10	1 000	300
— mag	10	400	120
Lotus corniculatus	10	200	30
Lupinus albus	20	1 000	1 000
Lupinus angustifolius	20	1 000	1 000
Lupinus luteus	20	1 000	1 000
Medicago lupulina	10	300	50
Medicago sativa	10	300	50
Medicago varia	10	300	50
Onobrychis sativa			
— termés	10	600	600
— mag	10	400	400
Pisum arvense	20	1 000	1 000
Trifolium alexandrinum	10	400	60
Trifolium hybridum	10	200	20
Trifolium incarnatum	10	500	80
Trifolium pratense	10	300	50
Trifolium repens	10	200	20
Trifolium resupinatum	10	200	20
Trigonella foenumgraecum	10	500	450
Vicia faba ssp. var. equina	20	1 000	1 000
Vicia faba var. minor	20	1 000	1 000
Vicia pannonica	20	1 000	1 000
Vicia sativa	20	1 000	1 000
Vicia villosa	20	1 000	1 000
EGYÉB FAJOK			
Brassica napus var. napobrassica	10	200	100
Brassica oleracea convar. acephala	10	200	100
Raphanus satvius ssp. oleifera	10	300	300

2. cikk

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy:

– az ezen irányelv 1. cikke (1) bekezdésében foglalt rendelkezéseknek az I. melléklet 3. és 4. pontja tekintetében, az 1. cikk (2) bekezdésében foglalt rendelkezéseknek a II. melléklet I. szakaszának 1. pontja és a II. melléklet II. szakaszának 1. pontja tekintetében 1981. január 1-jén megfeleljenek,

– az ezen irányelvben szereplő egyéb rendelkezéseknek legkésőbb 1980. július 1-jéig megfeleljenek.

(2) A tagállamok az (1) bekezdés második francia bekezdésével összhangban biztosítják, hogy a takarmánynövény-vetőmagra ne vonatkozzanak forgalmazási korlátozások ezen irányelv végrehajtásának különböző időpontjai miatt.

3. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1978. április 18-án.

a Bizottság részéről
Finn GUNDELACH
alelnök